



CHUẨN BỊ

Lên kế hoạch chỉ đốt gỗ hoặc than nén, có tẩm.

Làm sạch và bảo trì ống khói hoặc bếp củi của quý vị hàng năm.

Vệ sinh và bảo dưỡng lò sưởi của quý vị hàng năm.

Không bao giờ sử dụng lò nướng hoặc bếp nấu của quý vị để sưởi ấm ngôi nhà của quý vị.



MÁY SƯỞI ĐIỆN.

Chọn máy sưởi được liệt kê bởi phòng thí nghiệm thử nghiệm đủ chất lượng.

Giữ máy sưởi điện cách xa những thứ có thể cháy ít nhất ba feet.

Cắm máy sưởi điện trực tiếp vào ổ cắm trên tường.

Tắt và rút phích cắm máy sưởi điện khi quý vị đi ngủ hoặc rời khỏi phòng.

Sử dụng đúng nhiên liệu cho máy sưởi điện dùng nhiên liệu đốt.



OREGON STATE FIRE MARSHAL

503-934-8228

oregon.gov/osfm

osfmce@osfm.oregon.gov



**AN TOÀN PHÒNG
CHÁY CHỮA CHÁY
CHO SƯỞI**

**PHÒNG CHỐNG
CHUẨN BỊ | HÀNH ĐỘNG**

PHÒNG CHỐNG

Luôn sử dụng tấm chắn bằng kim loại hoặc kính cường lực trên lò sưởi và giữ cố định một chỗ.

Giữ cho các trẻ em và các vật nuôi cách xa nguồn sưởi ấm trong nhà ít nhất ba feet.

Giữ những thứ có thể bắt lửa cách xa lò sưởi/máy sưởi.

Có thiết bị báo khói và khí carbon monoxide đang hoạt động ở mỗi tầng trong nhà.



HÀNH ĐỘNG

Để tro nguội hẳn trước khi vớt bỏ chúng. Tưới nước và rải chúng ra để đảm bảo chúng không còn ấm nữa.

Nếu lò sưởi hoặc máy sưởi bắt đầu bốc khói, hãy sơ tán, sau đó gọi 911.

Nếu quý vị nghĩ thấy mùi gas thoát ra từ lò sưởi gas, đừng đốt thiết bị. Sơ tán ngay lập tức và gọi 911, sở cứu hỏa hoặc công ty gas.

